394R2715

9.11.94 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 288/11

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2715/94,

annettu 8 päivänä marraskuuta 1994,

tietyille keinokastelluille peltokasvialoille myönnettäviä korvauksia koskevista erityissäännöistä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1765/92(1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 920/94(2), ja erityisesti sen 12 artiklan,

ottaa huomioon tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille annetun asetuksen (ETY) N:o 1765/92 muuttamisesta 24 päivänä tammikuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 231/94(3), ja erityisesti sen 2 artiklan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1765/92 3 artiklassa säädetään mahdollisuudesta ottaa alueellistamissuunnitelmissa huomioon erittely kasteltuihin ja kastelemattomiin viljelyaloihin,

kasteltujen alojen laajenemisen välttämiseksi on säädetty tuotantoaluetta kohden vahvistettavasta enimmäisalasta, joka on oikeutettu kastelluilta aloilta saatavan tuotoksen perusteella maksettavaan korvaukseen; olisi täsmennettävä tätä vahvistamista koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä erityisesti keinokastelun käsitteen määritelmän osalta,

siinä tapauksessa, että perusala ja kastelluille aloille vahvistettu enimmäisala alueella ylitetään samanaikaisesti, olisi säädettävä ainoastaan sen tarkistuksen soveltamisesta, joka vähentää korvausta enemmän,

kasteltujen alueiden osalta asetuksella (EY) N:o 231/94 asetukseen (ETY) N:o 1765/92 tehtyjen muutosten aikataulun seurauksena ei ole ollut mahdollista vahvistaa yksityiskohtaisia soveltamissääntöjä ennen kuin tuottajat ovat tehneet kylvöt markkinointivuodeksi 1994/1995; tässä yhteydessä kaikkien asetuksessa (ETY) N:o 1765/92 annettujen sääntöjen ja seuraamusten soveltaminen mainitun markkinointivuoden aikana olisi aiheetonta; tämän vuoksi olisi säädettävä erityisistä toimenpiteistä komission asetuksessa (ETY) N:o 1113/93(4) säädetystä järjestelmästä uuteen järjestelmään siirtymisen helpottamiseksi,

tällä asetuksella korvataan asetuksen (ETY) N:o 1113/93 säännökset; tämän vuoksi olisi kumottava kyseinen asetus, ja

viljan, rasvojen ja kuivarehujen yhteinen hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Markkinointivuoden 1995/1996 ja sitä seuraavien markkinointivuosien osalta asetuksen (ETY) N:o 1765/92 3 artiklan 1 kohdan viidennessä alakohdassa tarkoitetut kastellulta alalta saadun tuotoksen perusteella maksettavat korvaukset myönnetään tämän asetuksen 2-6 artiklan säännösten mukaisesti.

2 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1765/92 3 artiklan 1 kohdan viidennessä alakohdassa tarkoitetut enimmäisalat vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

3 artikla

Siinä tapauksessa, että tämän asetuksen liitteessä vahvistettu enimmäisala ja asetuksen (ETY) N:o 1765/92 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu perusala ylitetään samanaikaisesti, kyseisen asetuksen 2 artiklan 6 kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa ja 3 artiklan 1 kohdan kuudennen alakohdan ensimmäisessä virkkeessä säädetyistä kahdesta alennuksesta sovelletaan ainoastaan korkeampaa.

Ensimmäistä alakohtaa sovelletaan rajoittamatta kuitenkaan asetuksen (ETY) N:o 1765/92 2 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan ja 3 artiklan 1 kohdan kuudennen alakohdan toisen virkkeen soveltamista.

4 artikla

Öljykasvien osalta jäsenvaltioiden on sovellettava kullakin alueella samaa menetelmää asetuksen (ETY) N:o 1765/92 5 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitetun alueellisen viitemäärän laskemiseen kasteltujen ja kastelemattomien viljelmien osalta.

(1) EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 12
(2) EYVL N:o L 106, 27.4.1994, s. 14
(3) EYVL N:o L 30, 3.2.1994, s. 2
(4) EYVL N:o L 113, 7.5.1993, s. 14

5 artikla

1 Jäsenvaltioiden on vahvistettava säännöt sen määrittämiseksi, pidetäänkö aluetta kasteltuna markkinointivuoden aikana. Niiden on vahvistettava erityisesti:

— luettelo peltokasvialoista, joille voidaan myöntää korvaus kastelluilta aloilta saadun tuotoksen mukaan,

— kuvaus kasteluvälineistä, jotka viljelijällä on oltava käytössä; välineiden on oltava oikeassa suhteessa kasteltaviin aloihin ja niiden on mahdollistettava tarvittavan veden saanti kasvin tavanomaisen kehityksen varmistamiseksi koko kasvukauden ajaksi,

— huomioon otettava kastelukausi.

2 Tuottajien on eriteltävä kastellut ja kastelemattomat alat pinta-aloja koskevassa hakemuksessaan. Jäsenvaltiot varmistavat esitettyjen kasteltuja aloja koskevien hakemusten yhdenmukaisuuden 1 kohdassa tarkoitettujen sääntöjen kanssa. Sääntöjen vastaisten hakemusten osalta sovelletaan komission asetuksessa (ETY) N:o 3887/92(1) säädettyjä seuraamuksia sovelletaan kyseisen alan mukaisesti.

6 artikla

Alueilla, joilla sovelletaan tämän asetuksen säännöksiä:

a) tuottajan hyväksyminen asetuksen (ETY) N:o 1765/92 8 artiklassa tarkoitetuksi pientuottajaksi tapahtuu tuottajan pinta-alaa koskevan hakemuksen perusteella ja ottaen huomioon sekä kastelluilta että kastelemattomilta aloilta saatu tuotos;

b) yleisen järjestelmän ja yksinkertaistetun järjestelmän mukaisesti maksettavat korvaukset peltokasvialoille suoritetaan kastellulta alalta saadun tuotoksen perusteella vastaaville aloille ja kastelemattomalta alalta saadun tuotoksen perusteella muille aloille;

c) pellonpoistokorvaukset maksetaan:

— alueen keskimääräisen tuotoksen perusteella markkinointivuoden 1994/1995 osalta,

— alueen kastelemattomilta aloilta saadun tuotoksen perusteella markkinointivuoden 1995/1996 ja sitä seuraavien markkinointivuosien osalta.

7 artikla

Markkinointivuoden 1994/1995 osalta kastellulta alalta saadun tuotoksen perusteella lasketut korvaukset maksetaan tämän asetuksen 2-8 artiklan säännösten mukaisesti. Asetuksen (ETY) N:o 1765/92 3 artiklan 1 kohdan säännöksiä, lukuun ottamatta viidettä alakohtaa, ei kuitenkaan sovelleta kyseisen markkinointivuoden aikana.

Asetuksen (ETY) N:o 1765/92 3 artiklan 6 kohdan säännöksiä ei sovelleta markkinointivuoden 1994/1995 aikana, jos keskimääräisen tuotoksen lisäys on seurausta uusien kasteltujen alojen lisäämisestä kyseisen asetuksen 3 artiklan 1 kohdan viidennessä alakohdassa tarkoitettuun enimmäisalaan.

8 artikla

1 Jos alat, joille korvausta haetaan erityisen kastellun tuotoksen perusteella, ylittävät liitteessä määrätyn enimmäisalan, kastellulta alalta saadun tuotoksen perusteella maksettavia korvauksia vähennetään suhteellisesti kyseisen alueen osalta.

2 Jos tämän asetuksen liitteessä määrätty enimmäisala ja asetuksen (ETY) N:o 1765/92 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu perusala ylitetään samanaikaisesti, ainoastaan suurempaa kahdesta säädetystä vähennyksestä sovelletaan.

9 artikla

Kumotaan asetus (ETY) N:o 1113/93.

10 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan markkinointivuodesta 1994/1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä marraskuuta 1994.

Komission puolesta

René STEICHEN

Komission jäsen

(1) EYVL N:o L 391, 31.12.1992, s. 36

LIITE

KREIKKA

(hehtaareina)

Alue I	218 002
Alue II	4 057

RANSKA

(hehtaareina)

Departementti	Kastellun alan enimmäismäärä Yhteensä	Maissi	Muut viljat	Soija
Ain	16 615			5 000
Aisne	750			0
Allier A	5 155			283
Allier B	6 333			419
Alpes-de-Haute-Provence	7 223			1 117
Ardèche	2 830			123
Ariège	14 926			2 176
Aude A	9 032			1 797
Aude B	784			50
Aveyron	5 193			10
Cantal	1 397			0
Charente	28 874			55
Charente-Maritime	69 973			30
Cher	25 944			287
Côte-d'Or	1 200			1 200
Drôme	24 946			1 600
Eure-et-Loir	50 293			367
Gard	1 539			193
Haute-Garonne	54 883			8 550
Gers	76 526			9 500
Hérault	1 850			112
Indre	16 287			113
Indre-et-Loire	17 291			175
Isère	16 043			1 400
Jura B	3 818			543
Loir-et-Cher	25 905			150
Loire	7 496			0
Haute-Loire A	520			0
Haute-Loire B	449			0
Haute-Loire C	100			0
Loire-Altantique	8 078			0

Departementti	Kastellun alan enimmäismäärä Yhteensä	Maissi	Muut viljat	Soija
Loiret	48 009			342
Lot A	1 919			178
Lot B	5 801			137
Lot-et-Garonne	59 985			7 200
Maine-et-Loire	27 597			218
Mayenne	2 490			9
Nièvre	6 066			400
Puy-de-Dôme A	6 625			100
Puy-de-Dôme B	430			0
Pyrénées-Orientales	254			19
Rhône	6 992			648
Haute-Saône	977			977
Saône-et-Loire	532			136
Saône-et-Loire	2 959			757
Sarthe	24 295			77
Haute-Savoie	608			13
Seine et Marne	190			190
Deux-Sèvres	26 855			69
Somme	250			0
Tarn	23 299			5 859
Tarn-et-Garonne	43 330			6 200
Var	2 072			337
Vendée	45 875			25
Vienne	36 377			76
Vaucluse	1 102			102
Yonne	3 820			320
Hautes-Alpes	80	0		80
Bouches-du-Rhône	553	0		553
Dordogne A	30 387	26 796	3 177	539
Gironde A	35 738	35 400		440
Landes	105 475	103 318		2 805
Pyrénées-Atlantiques	22 150	19 608		3 306
Hautes-Pyrénées	30 034	28 677		1 765
Bas-Rhin	17 373	16 835		700
Haut-Rhin	41 181	39 620		2 030
Savoie	375	299		98